

YIBC Worship Service Song lyrics –20241110

Home

父の家

Yes I am running
Won't be long 'til I am home

私は走り続ける
父の家まであと少し

Yes I am running
Jesus, bring me safely home
(Woah)

私は走り続ける
主イエスよ、みもとに帰らせてください

Jesus, lead me day by day
Fix my eyes upon Your face
主イエスよ、私を日々導き
私の目を御顔に向けさせてください

Guide my feet Lord as I run
Hold me Saviour in Your love
私が走る間 導いてください
救い主よ、あなたの愛に留まらせてください

Jesus, keep me free from sin
Help me fight the war within
主イエスよ、罪から解放し
内なる戦いを助けてください

Shield me now
from fear and doubt
今、私を恐れと疑いから守り

Break these chains
that weigh me down
このつながれた鎖を打ち砕いて下さい

Oh, we sing together now
今、共にあなたを賛美します

Yes I am running
Won't be long 'til I am home
私は走り続ける
父の家まであと少し

Yes I am running
Jesus, bring me safely home
(Woah)
私は走り続ける主イエスよ

みもとに帰らせてください

イエスは私の
lesu wa watashi no
涙をふいて
Namida wo fuite

闇から救い
Yami kara sukui
助けてくれる
Tasukete kureru

イエスは私の
lesu wa watashi no
名前を呼んで
Namae wo yonde

手を取り 一緒に
Tewo tori issho ni
走ってくれる
Hashitte kureru

神のもとへと
Kami no moto-e-to

Yes I am running
Won't be long 'til I am home
私は走り続ける
父の家まであと少し

Yes I am running
Jesus, bring me safely home
私は走り続ける
主イエスよ、みもとに帰らせてください

I do not know what I will see
when all my tears are wiped away
私の涙が拭われた時
いったい何を見るのでしょうか

But I am sure that it will be
the world that I was saved to see
それはきっと
私が救われた世界

And He has said that I will know
a joy beyond my deepest hope
私の希望を遥かに超えた
喜びを知るだろうと
主は言われました

A Father's love a Saviour's peace

when I am truly home
天の父の愛、救い主の平安
私が本当の家へと辿り着いた時に

Yes I am running
Won't be long 'til I am home
私は走り続ける
父の家まであと少し

Yes I am running
Jesus, bring me safely home
私は走り続ける
主イエスよ
みもとに帰らせてください

Yes I am running
Won't be long 'til I am home
私は走り続ける
父の家まであと少し

Yes I am running
Jesus, bring me safely home
(Woah)
私は走り続ける
主イエスよ
みもとに帰らせてください

Psalm 100

詩篇100

感謝しつつ 主の門に
Kansha shi-tsutsu Shu no mon ni
(Enter his gates with thanksgiving)
賛美しつつ 大庭に
Sanbi shi-tsutsu ooniwa ni
(and his courts with praise!
Give thanks to him)

心合わせ 臨在に入れ
Kokoro a-wase ri-nzaini haire
(Give thanks to him; bless his name!)

主はいつくしみ深い
Shu wa itsu-kushimi fukai
(For the Lord is good)
恵みはとこしえまで
Megumi wa tokoshi-e made
(His steadfast love endures forever)

その真実は代々に至る
Sono shin-jitsu wa yoyo ni itaru

(And his faithfulness to
all generations)

われらは主のもの、主の民
Warera wa Shu no mono Shu no tami
(We are his; we are his people)

その牧場の羊
Sono ma-ki-ba- no hi-tsuji
(And the sheep of his pasture)

知れ、主こそ神
Shire Shu koso Kami
(Know that the Lord, he is God!)

喜びの声あげよ
Yorokobi no koe ageyo-
(Make a joyful noise to the Lord,
all the earth!)

来たれ、主の前で
Kitare- Shu no mae de
(Serve the Lord with gladness!)
喜び持って仕えよ
Yorokobi motte tsuka-eyo
(Come into his presence with singing!)

感謝しつつ 主の門に
Kansha shi-tsutsu Shu no mon ni
(Enter his gates with thanksgiving)
賛美しつつ 大庭に
Sanbi shi-tsutsu ooniwa ni
(and his courts with praise!
Give thanks to him)

心合わせ 臨在に入れ
Kokoro a-wase ri-nzaini haire
(Give thanks to him; bless his name!)

主はいつくしみ深い
Shu wa itsu-kushimi fukai
(For the Lord is good)
恵みはとこしえまで
Megumi wa tokoshi-e made
(His steadfast love endures forever)

その真実は代々に至る
Sono shin-jitsu wa yoyo ni itaru
(And his faithfulness to
all generations)

われらは主のもの、主の民
Warera wa Shu no mono Shu no tami

(We are his; we are his people)

その牧場の羊
Sono ma-ki-ba- no hi-tsuji
(And the sheep of his pasture)

知れ、主こそ神
Shire Shu koso Kami
(Know that the Lord, he is God!)

喜びの声あげよ
Yorokobi no koe ageyo-
(Make a joyful noise to the Lord,
all the earth!)

来たれ、主の前で
Kitare- Shu no mae de
(Serve the Lord with gladness!)
喜び持って仕えよ
Yorokobi motte tsuka-eyo
(Come into his presence with singing!)

われらは主のもの、主の民
Warera wa Shu no mono Shu no tami
われらは主のもの、主の民
Warera wa Shu no mono Shu no tami
(We are his; we are his people)

われらは主のもの、主の民
Warera wa Shu no mono Shu no tami
(We are his; we are his people)
その牧場の羊
Sono ma-ki-ba- no hi-tsuji
(And the sheep of his pasture)

知れ、主こそ神
Shire Shu koso Kami
(Know that the Lord, he is God!)

喜びの声あげよ
Yorokobi no koe ageyo-
(Make a joyful noise to the Lord,
all the earth!)

来たれ、主の前で
Kitare- Shu no mae de
(Serve the Lord with gladness!)
喜び持って仕えよ
Yorokobi motte tsuka-eyo
(Come into his presence with singing!)

Bless His name!
For the Lord is good

知れ 主こそ神

Make a joyful noise to God
All the earth
喜びの声あげよ

Serve the Lord!
Give all thanks to him
来たれ 主の前で

His love will endure forever more!
喜び持って 仕えよ

O For a Thousand Tongues to Sing

世にあるかぎりの

世にあるかぎりのことばをもて
Yo ni aru ka-giri no ko-toba wo mote
恵みの勝利をたたえて歌わん
Me-gumi no shouri wo tataete utawan

O for a thousand tongues to sing
My great Redeemer's praise,
多くの舌が歌うように
私の偉大な贖い主の賛美を

The glories of my God and King,
The triumphs of His grace!
私の神であり王である方の栄光を
その恵みの勝利を

He breaks the power of canceled sin,
He set the prisoner free;
主は取り消された罪の力を断ち切り
囚人を自由にしてくださる

His blood can make the foulest clean,
His blood availed for me.
主の血は最も汚れたものを清められる
その血は私のためであった

See all your sins on Jesus laid
The Lamb of God was slain,
イエスが負われたあなたの罪を見よ
神の子羊は屠られた

His soul was once an offering made
For every soul in pain.
主のたましいはただ一度、捧げられた
苦しみの中にあるすべてのもののために

Glory to God, and praise and love
Be ever, ever given,
神に栄光が、賛美と愛が
いつまでも、いつまでも捧げられるように

By saints below and saints above,
The church in earth and heaven.
地の聖徒たち 天の聖徒たち
地と天の教会によって

10000 Reasons

数えきれない恵み

Bless the Lord, O my soul
O my soul
Worship His holy name
主をたたえよ、たましいよ
聖なる御名を

Sing like never before
O my soul
I'll worship Your holy name
心をすべてささげ
賛美します

The sun comes up
It's a new day dawning
It's time to sing Your song again
日が昇り 新しい一日の始まりに
あなたに歌う

Whatever may pass
And whatever lies before me
過去と将来に何があろうと

Let me be singing
When the evening comes
日が暮れる時まで
賛美を歌わせてください

Bless the Lord, O my soul
O my soul
Worship His holy name
主をたたえよ、たましいよ
聖なる御名を

Sing like never before
O my soul
I'll worship Your holy name
心をすべてささげ賛美します

You're rich in love
And You're slow to anger
あわれみ深く、怒るのに遅い方

Your name is great
And Your heart is kind
主の御名は偉大で
御心は情け深い

For all Your goodness
I will keep on singing
あなたのすばらしさ
賛美し続けます

Ten thousand reasons
For my heart to find
私の心の
数え切れないほどの理由を

Bless the Lord, O my soul
O my soul
Worship His holy name
主をたたえよ、たましいよ
聖なる御名を

Sing like never before
O my soul
I'll worship Your holy name
心をすべてささげ
賛美します

愛あふれ 優しい神
Ai afure Yasashi-i Kami

あなたのしてくれた
Ana-ta no shite ku-reta
ことを何も忘れないように
Koto o nani mo wasurenai yooni

歌をくれたあなたへ
uta o kureta ana-ta-e-

主をたたえよ、たましいよ
Shu o tataeyo Tamashii yo
聖なる名を
Seinaru na o

心すべてささげ
Kokoro subete sasage
賛美します
Sambi shimasu

And on that day
When my strength is failing
その日、私が弱って
立てなくなり

The end draws near
And my time has come
終わりの時が迫る頃

Still my soul will sing
Your praise unending
あなたへの
賛美が終わることはない

Ten thousand years
And then forevermore
ずっと永遠に

Bless the Lord, O my soul
O my soul
Worship His holy name
主をたたえよ、たましいよ
聖なる御名を

Sing like never before
O my soul
I'll worship Your holy name
心をすべてささげ
賛美します

I'll worship Your holy name
Lord, I'll worship Your holy name
賛美します
主よ、賛美します

Fixin' My Eyes On You

イエスさまを見上げて

I won't turn left and I won't turn right
Will not stray from the path
That's right
私は左に行ったり右に行ったり
正しい道から外れたりしない

But I'll keep on seeking
And keep on reaching
私は神様を探し続け、求め続ける

Follow, follow, follow Jesus Christ
イエス・キリストに従っていく

I won't turn left and I won't turn right
Will not stray from the path
That's right
私は左に行ったり右に行ったり
正しい道から外れたりしない

But I'll keep on seeking
And keep on reaching
私は神様を探し続け、求め続ける

Follow, follow, follow Jesus Christ
イエス・キリストに従っていく

I'm fixin' my eyes on You
I'm fixin' my eyes on You
I'm fixin' my eyes on You - only You!
私の目はあなたに向いている
ただ、あなただけに!

I'm fixin' my eyes on You
I'm fixin' my eyes on You
I'm fixin' my eyes on You - only You!
私の目はあなたに向いている
ただ、あなただけに!

I won't turn left and I won't turn right
Will not stray from the path
That's right
私は左に行ったり右に行ったり
正しい道から外れたりしないけれど

But I'll keep on seeking
And keep on reaching
私は主を探し続け、求め続ける

Follow, follow, follow Jesus Christ
イエス・キリストに従っていく

I'm fixin' my eyes on You
I'm fixin' my eyes on You
I'm fixin' my eyes on You - only You!
私の目はあなたに向いている
ただ、あなただけに!

I'm fixin' my eyes on You
I'm fixin' my eyes on You
I'm fixin' my eyes on You - only You!
私の目はあなたに向いている
ただ、あなただけに!

I won't turn left and I won't turn right

Will not stray from the path
That's right
私は左に行ったり右に行ったり
正しい道から外れたりしないけれど

But I'll keep on seeking
And keep on reaching
私は主を探し続け、求め続ける

Follow, follow, follow Jesus Christ
Follow, follow, follow Jesus Christ
イエス・キリストに従っていく

Jesus Loves Me

イエス様は私を大好き

Jesus loves me this I know
イエスさまは私のこと大好きって
知ってるよ

For the bible tells me so
聖書がそう教えてくれたの

Little ones to Him belong
小さな子どもたちは
イエスさまのもの

They are weak but He is strong
子どもたちは弱いけど
イエスさまは強いんだ

Yes Jesus loves me
Yes Jesus loves me
Yes Jesus loves me
イエスさまは
私のこと大好きって

The Bible tells me so
聖書が教えてくれたの

イエスさまはいつも
lesu sama wa itsumo
愛(あい)してくれる
Aishite kureru

聖書(せいしょ)の中(なか)に
Seishono nakani
書(か)かかれているよ
Kakareteiruyo

イエスさまは ぼくのこと
lesu sama wa bokuno koto
だいすきさほんとうだよ
Daisukisa hontou dayo

Yes Jesus loves me
Yes Jesus loves me
Yes Jesus loves me
イエスさまは
私のこと大好きって

The Bible tells me so
聖書が教えてくれたの